



DE Besuchen Sie unsere Website über den folgenden QR Code oder Weblink um weitere Informationen zu diesem Produkt oder die verfügbaren Übersetzungen dieser Anleitung zu finden.

GB Visit our website via the following QR Code or web link to find further information on this product or the available translations of these instructions.

FR Si vous souhaitez obtenir plus d'informations concernant ce produit ou rechercher ce mode d'emploi en d'autres langues, rendez-vous sur notre site Internet en utilisant le code QR ou le lien correspondant.

NL Bezoek onze internetpagina via de volgende QR-code of weblink, voor meer informatie over dit product of de beschikbare vertalingen van deze gebruiksaanwijzing.

ES ¿Desearía recibir unas instrucciones de uso completas sobre este producto en un idioma determinado? Entonces visite nuestra página web utilizando el siguiente enlace (código QR) para ver las versiones disponibles.

IT Desidera ricevere informazioni esaustive su questo prodotto in una lingua specifica? Venga a visitare il nostro sito Web al seguente link (codice QR Code) per conoscere le versioni disponibili.



www.bresser.de/P8930101



GARANTIE · WARRANTY · GARANTÍA · GARANZIA



www.bresser.de/warranty_terms

RECYCLAGE (TRIMAN/France)



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

À propos de ce manuel



Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement les instructions de sécurité et le manuel d'utilisation.

Conservez ce manuel d'utilisation dans un endroit sûr pour référence future. Si l'appareil est vendu ou transféré, le manuel d'utilisation doit être transmis à tout propriétaire/utilisateur ultérieur du produit.

Avertissements généraux



DANGER !

- Gardez l'outil au sec, propre, sans huile, eau, gaz ou autres matières provoquant la corrosion.
- Gardez votre espace de travail propre et bien éclairé.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.
- Cet appareil n'est pas destiné à un usage médical ou à un examen personnel.
- Éloignez les spectateurs et les enfants pendant l'utilisation de l'appareil.
- Ne vous étendez pas, assurez toujours un appui sûr et équilibré.
- Ne exposez pas l'unité à de hautes températures. Utilisez uniquement les batteries recommandées. Ne court-circuitez pas l'appareil ou les batteries ni ne les jetez au feu ! Une chaleur excessive et une manipulation incorrecte peuvent causer des courts-circuits, des incendies et même des explosions !

NOTE !

Ne démontez pas l'unité ! En cas de défaut, contactez votre revendeur spécialisé. Il contactera le Centre de Service et pourra envoyer l'unité en réparation si nécessaire.

Utilisez uniquement les batteries recommandées. Remplacez toujours les batteries faibles ou usagées par un ensemble complet de nouvelles batteries à pleine capacité. N'utilisez pas de batteries de marques, types ou capacités différentes. Retirez les batteries de l'unité si elle ne doit pas être utilisée pendant longtemps !



PROTECTION de la vie privée !

Le monoculaire est destiné à un usage privé. Respectez la vie privée de vos semblables - ne regardez pas dans les appartements avec cet appareil, par exemple !

MAINTENANCE

- Gardez toujours les lentilles du monoculaire propres.
- Si d'autres composants non mentionnés doivent être remplacés, veuillez contacter notre service après-vente.

Contenu de l'emballage

- › Monoculaire
- › Sac de transport
- › Manuel d'utilisation

Vue d'ensemble de l'appareil



- 1 Oculaire et œilleton
- 2 Bouton de mise au point
- 3 Lentille
- 4 Monture pour trépied



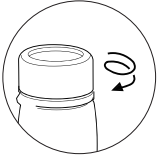
L'oculaire du monoculaire est généralement monté en permanence dans le monoculaire. Cela signifie que la vue et le grossissement sont fixes.

Le bouton de mise au point peut être utilisé pour ajuster la distance entre l'oculaire et l'objectif.



Éilleton

1. Éilleton twist up



Porteur de lunettes

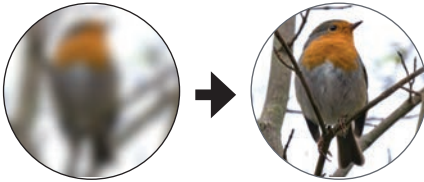


Non porteur de lunettes

Ajustez la netteté

Fermez un œil et observez l'objet à travers l'oculaire avec l'autre œil.

Tournez la molette de mise au point jusqu'à ce que le sujet devienne net et clair.



ATTENTION !

Avant de tourner, il est nécessaire de détecter si le bouton de mise au point a atteint la position limite. N'utilisez pas de force excessive lors du tournage du bouton de mise au point pour ne pas endommager le monoculaire

ÉLIMINATION



Disposez des matériaux d'emballage selon le type. Des informations sur l'élimination appropriée peuvent être obtenues auprès du service de gestion des déchets municipaux ou de l'agence environnementale.

GARANTIE & SERVICE

La période de garantie régulière est de 2 ans et commence le jour de l'achat. Pour bénéficier d'une période de garantie volontaire étendue comme indiqué sur la boîte cadeau, l'enregistrement sur notre site web est requis.

Vous pouvez consulter les conditions complètes de garantie ainsi que des informations sur l'extension de la période de garantie et les détails de nos services sur www.bresser.de/warranty_terms.

MANUEL D'INSTRUCTION



<http://www.bresser.de/P8930101>

SERVICE ET GARANTIE



www.bresser.de/warranty_terms

Veillez vous préparer pour les demandes de service :

Art. No. : 8930101

Nom du produit : Monoculaire Borken 10×42

Manuel d'instruction :

Manual_8930101_Borken-10x42_en-de_BRESSER_v112023a

SERVICE

DE AT CH BE

Bei Fragen zum Produkt und eventuellen Reklamationen nehmen Sie bitte zunächst mit dem Service-Center Kontakt auf, vorzugsweise per E-Mail.

E-Mail: service@bresser.de
Telefon*: +49 28 72 80 74 210

BRESSER GmbH
Kundenservice
Gutenbergstr. 2
46414 Rhede
Deutschland

*Lokale Rufnummer in Deutschland (Die Höhe der Gebühren je Telefonat ist abhängig vom Tarif Ihres Telefonanbieters); Anrufe aus dem Ausland sind mit höheren Kosten verbunden.

GB IE

Please contact the service centre first for any questions regarding the product or claims, preferably by e-mail.

E-Mail: service@bresseruk.com
Telephone*: +44 1342 837 098

BRESSER UK Ltd.
Suite 3G, Eden House
Enterprise Way
Edenbridge, Kent TN8 6HF
United Kingdom

*Number charged at local rates in the UK (the amount you will be charged per phone call will depend on the tariff of your phone provider); calls from abroad will involve higher costs.

FR BE

Si vous avez des questions concernant ce produit ou en cas de réclamations, veuillez prendre contact avec notre centre de services (de préférence via e-mail).

E-Mail: sav@bresser.fr
Téléphone*: 00 800 6343 7000

BRESSER France SARL
Pôle d'Activités de Nicopolis
314 Avenue des Chênes Verts
83170 Brignoles
France

*Prix d'un appel local depuis la France ou Belgique

NL BE

Als u met betrekking tot het product vragen of eventuele klachten heeft kunt u contact opnemen met het service centrum (bij voorkeur per e-mail).

E-Mail: info@bresserbenelux.nl
Telefoon*: +31 528 23 24 76

BRESSER Benelux
Smirnoffstraat 8
7903 AX Hooogeveen
The Netherlands

*Het telefoonnummer wordt in het Nederland tegen lokaal tarief in rekening gebracht. Het bedrag dat u per gesprek in rekening gebracht zal worden, is afhankelijk van het tarief van uw telefoon provider; gesprekken vanuit het buitenland zullen hogere kosten met zich meebrengen.

ES PT

Si desea formular alguna pregunta sobre el producto o alguna eventual reclamación, le rogamos que se ponga en contacto con el centro de servicio técnico (de preferencia por e-mail).

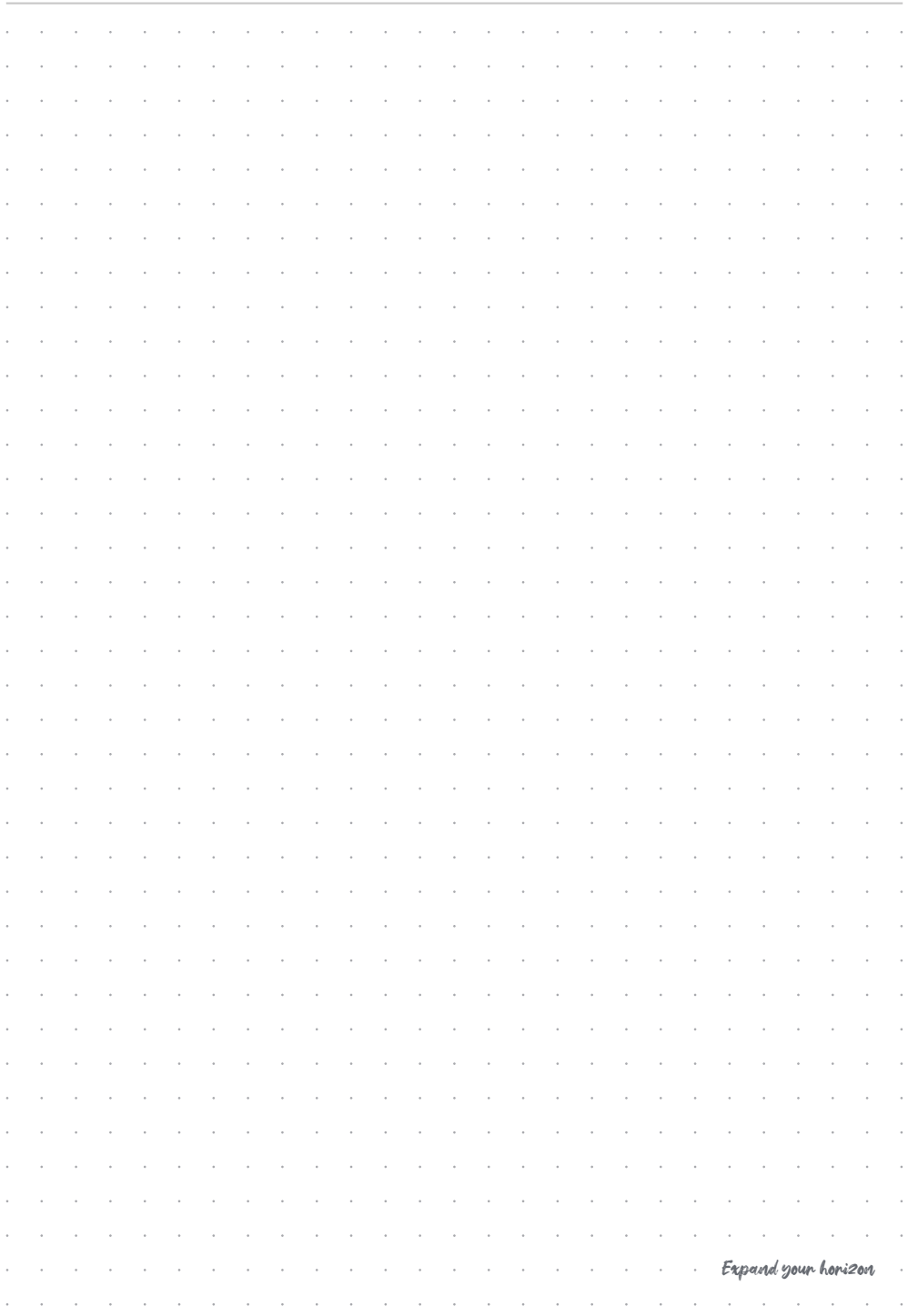
E-Mail: servicio.iberia@bresser-iberia.es
Teléfono*: +34 91 67972 69

BRESSER Iberia SLU
c/Valdemorillo, 1 Nave B
P.I. Ventorro del Cano
28925 Alcorcón Madrid
España

*Número local de España (el importe de cada llamada telefónica dependen de las tarifas de los distribuidores); Las llamadas des del extranjero están ligadas a costes suplementarios..

Notizen | Notes





Expand your horizon

Bresser GmbH
Gutenbergstraße 2
46414 Rhede · Germany
www.bresser.de



@BresserEurope

